

Пожалуйста, заполните форму на английском языке в меру своих возможностей; либо используйте чернила или тип.

Информация о заявителе				
Дата: Date:		Должность (и) Подача заявления на: Position(s) Applying for:		Основной язык: Primary Language:
Имя: First Name:		Фамилия: Last Name:	Второе имя: Middle In.	Суффикс: Suffix:
ИНН: Social Security No.				
Физический адрес Physical Address:				
Почтовый адрес Mailing Address:				
основной номер телефона: Primary Phone No.		Дополнительный номер телефона: Secondary Phone No.		Адрес электронной почты: Email Address:
Вы моложе 18 лет? Are you under the age of 18?			Статус ветерана: Вы служили на действительной службе в период с 08.05.1964 по 05.07.1975? Veteran Status: Did you serve on active duty between 08/05/1964 - 05/07/1975?	
ДА	НЕТ	Если да, то возраст? If YES, age:	ДА	НЕТ
Можете ли вы предоставить документацию, удостоверяющую вашу личность и право на легальное трудоустройство в США? Can you provide documentation establishing your identity and eligibility to be legally employed in the US?			Были ли вы когда-либо осуждены за совершение уголовного преступления или имели ли место какие-либо уголовные дела, кроме мелких нарушений правил дорожного движения? Have you ever been convicted of a criminal offense or have any pending criminal cases other than minor traffic violations?	
ДА	НЕТ	Если нет, объясните: If NO, explain:	ДА	НЕТ
Какой тип позиции вас интересует? What type of position are you interested in?			Как вы были направлены к нам? How were you referred to us?	
Неполная занятость Part Time		сезонное Seasonal	Веб-сайт Website	Наемный рабочий Employee
На постоянной основе Full Time		Другой Other	Социальные сети Social Media	Другой Other
Готовы ли вы работать на других должностях, кроме той, на которую вы претендуете? Are you willing to work other positions than the one you are applying for?			Есть ли у вас родственники, которые в настоящее время работают в нашей компании? Do you have any relatives that are currently employed by our company?	
ДА	НЕТ	Если да, то какой? If YES, Which?	ДА	НЕТ
У вас есть текущие водительские права? Do you have a current drivers license?			Вы когда-нибудь работали с Coldfoot в прошлом? Have you ever been employed with Coldfoot in the past?	
ДА	НЕТ	Если да, номер и состояние: IF YES, number & Sate:	ДА	НЕТ
			Если да, то когда? If YES, when?	

образование

Перечислите названия посещаемых школ, включая местоположение, даты посещения (от и до), изучаемый вами предмет и полученную степень, если применимо. List names of schools attended including location, dates attended (from and to), the subject you studied, and the degree earned if applicable.

Старшие классы средней школы High School	Место расположения Location	От From	к To	Тема Subject	степень Degree
колледж College	Место расположения Location	От From	к To	Тема Subject	степень Degree
Высшая школа Graduate School	Место расположения Location	От From	к To	Тема Subject	степень Degree
Школа Торговли Trade School	Место расположения Location	От From	к To	Тема Subject	степень Degree

Перечислите ниже любые другие применимые лицензии и специальные тренинги, которые вы имели отношение к должности (HAZWOPER, Асбест и т. Д.) List below any other applicable licenses and special training you have related to the position (HAZWOPER, Asbestos, etc..)

Информация о занятости

Пожалуйста, заполните следующую информацию в меру своих способностей. Начните с самой последней работы и работайте задом наперед. Приложите резюме к этому приложению, если оно у вас есть.

работодатель: Employer:	Имя руководителя: Supervisor Name:	Рабочий стаж Dates Employed	
Адрес: Address:	Название работы: Job Title:	От From	к To
Должностные обязанности: Job Duties:	Причины жить: Reason(s) for leaving:	Оценить / Зарплатный Hourly Rate/Salary	
		начало Starting	отделка Finishing

Можем ли мы связаться с этим работодателем? ДА / НЕТ Если НЕТ, объясните, почему нет?

May we contact this employer? YES / NO IF NO, will you explain why not?

работодатель: Employer:	Имя руководителя: Supervisor Name:	Рабочий стаж Dates Employed	
Адрес: Address:	Название работы: Job Title:	От From	к To
Должностные обязанности Job Duties:	Причины жить: Reason(s) for leaving:	Оценить / Зарплатный Hourly Rate/Salary	
		начало Starting	отделка Finishing

Можем ли мы связаться с этим работодателем? ДА / НЕТ Если НЕТ, объясните, почему нет?

May we contact this employer? YES / NO IF NO, will you explain why not?

работодатель: Employer:	Имя руководителя: Supervisor Name:	Рабочий стаж Dates Employed	
Адрес: Address:	Название работы: Job Title:	От From	к To
Должностные обязанности Job Duties:	Причины жить: Reason(s) for leaving:	Оценить / Зарплатный Hourly Rate/Salary	
		начало Starting	отделка Finishing

Можем ли мы связаться с этим работодателем? ДА / НЕТ Если НЕТ, объясните, почему нет?

May we contact this employer? YES / NO IF NO, will you explain why not?

Пожалуйста, включите любую дополнительную информацию, которую вы хотите, чтобы Coldfoot знал здесь:

Please include any additional information you wish for Coldfoot to know here:

Подтверждение

Подписывая ниже, я понимаю: (1) в качестве условия трудоустройства мне необходимо будет представить оригиналы документов, удостоверяющих мою личность и разрешение на работу, а также заполнить форму I-9 Службы иммиграции и натурализации США. (2) Я подтверждаю, что приведенные здесь ответы являются правдивыми и полными, насколько мне известно. Я разрешаю расследовать все заявления, содержащиеся в этом заявлении о приеме на работу. (3) Я понимаю, что это заявление не является и не является условием трудоустройства. (4) В случае трудоустройства я понимаю, что ложная или вводящая в заблуждение информация, указанная в моем заявлении или интервью, может привести к увольнению. By signing below, I understand: (1) as a condition of employment, I will be required to produce original documents establishing my identity and authorization to work, and to complete the U.S. Immigration and Naturalization Service I-9 Form. (2) I certify that answers given herein are true and complete to the best of my knowledge. I authorize investigation of all statements contained in this application for employment. (3) I understand that this application is not, and is not intended to be, a condition of employment. (4) In the event of employment, I Understand that false or misleading information given in my application or interview(s) may result in discharge.

Напечатанное имя

Printed Name

Подпись

Signature

Дата

Date

Human Resources Only - Только человеческие ресурсы

Interview Date:	Interview by:	Start Date:	New Hire (Pay Rate)	Re-Hire (Pay Rate)
Classification:		Comments:		
Classification Code:				

Информация, предоставленная в этой форме, будет использована для определения вашего права на предпочтение при найме резидента в соответствии с A.S. 36.10.150 (см. Приложение к правилам). Все потенциальные сотрудники Coldfoot Environmental Services, Inc. обязаны заполнить эту форму и предоставить достаточно информации, чтобы доказать, что несоответствие требованиям может привести к потере возможности или увольнению.

Персональная информация			
Пожалуйста, заполните на английском языке, напечатайте чернилами или напечатайте. Внимательно прочитайте все вопросы, прежде чем завершить.			
Имя (Имя, Отчество, Фамилия, Суффикс) Name (First, Middle, Last, Suffix)		Дата рождения: DOB:	
Адрес проживания (улица, город, штат, почтовый индекс) Residency Address (Street, City, State, Zip Code)			
Как долго вы жили по этому адресу? How long have you lived at this address?		Предыдущий город и штат проживания: Previous City & State of Residence:	
Почтовый адрес (если такой же, как выше, напишите «ТАКЖЕ КАК ВЫШЕ») Mailing Address (If same as above write "SAME AS ABOVE")			
Номер водительских прав: Drivers License Number:	Дата выпуска: Date of Issue:	истечение: Expiration:	государство State:
Регистрационный номер избирателя: Voter Registration Number:	государство State:	Регистрационный номер автомобиля: Vehicle Registration Number:	государство State:
Есть ли у вас житель Аляски для охоты, рыбалки или ловли? Do you have an Alaskan resident hunting, fishing, or trapping license?		ДА НЕТ	Если да, номер: If yes, number:
Вы когда-либо обращались за и получали Дивиденд Постоянного фонда Аляски? Have you ever applied for and received an Alaska Permanent Fund Dividend?		ДА НЕТ	Если да, в каком году вы подали последний раз? If yes, what year did you last apply?
Замужем ли ты? Are you married?		ДА НЕТ	Если да, где их место жительства? If yes, where is their residency?
У вас есть банковские счета? Do you have bank accounts?		ДА НЕТ	Если да, то где и какого типа? If yes, where and what type?
Получаете ли вы в настоящее время пособия по безработице? Are you currently receiving unemployment insurance benefits?		ДА НЕТ	Если да, из какого штата? If yes, from what state?
Вы зарегистрировались для работы в службе занятости, профсоюзе или частном агентстве занятости? Have you registered to work with Job Service, Union, or a Private Employment Agency?		ДА НЕТ	Если да, то какой? If yes, which?
Ты трудоустроен в данный момент? Are you currently employed?		ДА НЕТ	Если да, то где? If yes, where?
<i>Если вы хотите предоставить какую-либо другую дополнительную информацию, которая, по вашему мнению, поможет нам принять решение, приложите к этой форме дополнительную документацию.</i>			

Подтверждение заявителя

Пожалуйста, внимательно прочитайте следующие заявления перед подписанием.

В соответствии с AS 01.10.055 человек считается постоянным жителем в штате Аляска, поскольку он физически присутствует с намерением остаться на неопределенное время и построить дом; и поддержание основного места жительства на Аляске в течение не менее 30 дней, предоставляя другое доказательство намерения, включая доказательство того, что лицо не претендует на вид на жительство или не получает пособия по иску о проживании за пределами штата; и продолжает оставаться резидентом штата во время отсутствия в государстве, доказывая намерение оставаться на неопределенный срок. [Это положение было перефразировано для краткости.] Under AS 01.10.055 A person is considered an established resident in the state of Alaska by being physically present with the intent to remain indefinitely and make a home; and maintaining a principle place of abode in Alaska for at least 30 days, providing other proof of intent including proof that the person is not claiming residency or obtaining benefits under a claim of residency outside of the state; and continues to remain a resident of the state during an absence from the state by proving intent to remain indefinitely. [This regulation has been paraphrased for brevity.]

Подписывая эту форму, я соглашаюсь с тем, что ознакомился с вышеуказанными правилами AS 01.10.155 о проживании и отвечаю этим требованиям; Я понимаю, что лицо, которое делает ложное заявление в связи с подтверждением права на предпочтение при найме на работу согласно AS 36.10, подлежит уголовному преследованию за дачу ложных показаний, как предусмотрено AS 11.56.200 и AS 11.56.210, и гражданскому наказанию согласно AS 36.10. 0,210. Под страхом наказания за лжесвидетельство я подтверждаю, что на данный момент я намерен остаться резидентом штата Аляска на дату моей подписи. By signing this form, I agree that I have read the above AS 01.10.155 Residency regulations and that I meet those requirements; I understand that a person who makes a false statement in connection with a certification of eligibility for an employment preference under AS 36.10 is subject to criminal prosecution for perjury as provided in AS 11.56.200 and AS 11.56.210 and a civil penalty under AS 36.10.210. I certify, under penalty of perjury, that I am now and intend to remain a resident of the state of Alaska at the date of my signature.

Печатное имя заявителя

Applicant Printed Name

Подпись

Signature

Дата

Date

**ALASKA DEPARTMENT OF LABOR
AND WORKFORCE DEVELOPMENT****EMPLOYMENT PREFERENCE DETERMINATION
(EFFECTIVE JULY 1, 2019)**

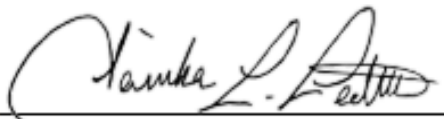
By authority of A.S. 36.10.150 and 8 ACC 30.064, the Commissioner of Labor and Workforce Development has determined the State of Alaska to be Zones of Underemployment. A Zone of Underemployment requires that Alaska residents who are eligible under AS 36.10.140 be given a minimum of 90 percent employment preference on public works contracts throughout the state in certain job classifications. This hiring preference applies on a project-by-project, craft-by-craft or occupational basis and must be met each workweek by each contractor/subcontractor.

For additional information about the Alaska resident hire requirements, contact the nearest Wage and Hour Office in Anchorage at 907.269.4900, in Fairbanks at 907.451.2886 or in Juneau at 907.465.4248.

The following classifications qualify for a minimum of 90 percent Alaska resident hire preference:

Boilermakers	Mechanics
Bricklayers	Millwrights
Carpenters	Painters
Cement Masons	Piledriver Occupations
Culinary Workers	Plumbers and Pipefitters
Electricians	Roofers
Engineers and Architects	Sheet Metal Workers
Equipment Operators	Surveyors
Foremen and Supervisors	Truck Drivers
Insulation Workers	Tug Boat Workers
Ironworkers	Welders
Laborers	

This determination is effective July 1, 2019, and remains in effect until June 30, 2021



Dr. Tamika L. Ledbetter, Commissioner

6/13/2019

Date



Date: _____

At Will Policy

In the event that the applicant agrees to accept a position with Coldfoot Environmental Services, the applicant and the company agree that the employment relationship between the company and the employee is an at will relationship and that the employment relationship and compensation can be terminated, with or without cause, and with or without notice at any time, at the option of either the company or the employee

Name Printed

Signature

Date

По желанию

В случае, если заявитель соглашается принять должность в Coldfoot Environmental Services, Inc., заявитель и компания соглашаются, что трудовые отношения между компанией и работником являются добровольными и что трудовые отношения и компенсация могут быть прекращены, с или без причины, а также с или без уведомления в любое время, по выбору либо компании, либо сотрудника.

ФОРМА ПОДТВЕРЖДЕНИЯ Е-ВЕРИФИКАЦИИ

Заявитель Coldfoot,

Как федеральный подрядчик, Coldfoot Environmental Services, Inc. уполномочен предоставлять E-Verify номер социального страхования всех вновь нанятых сотрудников. E-Verify - это внутренняя система, управляемая Министерством внутренней безопасности (DHS) в партнерстве с Администрацией социального обеспечения (SSA), которая позволяет участвующим работодателям в электронном виде проверять соответствие своих сотрудников критериям приема на работу.

(As a federal contractor, Coldfoot Environmental Services, Inc. is mandated to submit all newly hired employee's social security number to E-Verify. E-Verify is an internal based system operated by the Department of Homeland Security (DHS) in partnership with the Social Security Administration (SSA) that allows participating employers to electronically verify the employment eligibility of their employees.)

Пожалуйста, имейте в виду, что все новые или повторно нанятые сотрудники Coldfoot будут обрабатываться в E-verify как часть нашего соответствия «Исполнительному распоряжению правила E-Verify Rule 2008 от 12989». Это правило предписывает всем федеральным агентствам требовать, чтобы федеральные подрядчики (т. Е. Coldfoot) согласились в электронном виде проверить право своих сотрудников на занятость.

(Please be aware that all new-hire or re-hire Coldfoot employees will be processed in E-verify as part of our compliance to the "2008 E-Verify Rule Executive Order 12989." This rule directs all federal agencies to require that federal contractors (i.e. Coldfoot) agree to electronically verify the employment eligibility of their employees.)

Если у вас есть вопросы, свяжитесь с главным офисом Coldfoot по телефону (907) -770-9936.

С уважением,

Управление Coldfoot

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ (ACKNOWLEDGEMENT)

Подписывая эту форму, я _____ соглашаюсь разрешить Coldfoot обрабатывать мой номер социального страхования на E-verify для соблюдения правила E-Verification, как указано выше.

(By signing this form, I _____ agree to allow Coldfoot to process my social security number on E-verify in order to comply with the E-Verification rule as mentioned above.)

Имя (напечатано)
(Name (printed))

Подпись
(Signature)

Дата
(Date)

Coldfoot Environmental Services, Inc. (Coldfoot) является работодателем, предоставляющим равные возможности. Все квалифицированные кандидаты будут получать вознаграждение за работу. Coldfoot не допускает дискриминации по признаку расы, цвета кожи, религии, пола, национального происхождения, возраста, физических или умственных недостатков, статуса ветерана или любых других характеристик, охраняемых законом.

На Coldfoot распространяются определенные правительственные требования к ведению документации и отчетности для администрирования законов и положений о гражданских правах. Для соблюдения этих законов работодатель предлагает работникам и соискателям добровольно идентифицировать свою расу и этническую принадлежность. Предоставление этой информации является полностью добровольным, и отказ предоставить ее не подвергнет вас никакому неблагоприятному отношению. Информация будет храниться в тайне и будет использоваться только в соответствии с положениями применимых законов, исполнительных распоряжений и правил, включая те, которые требуют, чтобы информация была обобщена и сообщена федеральному правительству для обеспечения соблюдения гражданских прав. Когда сообщается, данные не будут идентифицировать какого-либо конкретного человека.

Все заявители

Имя (Имя, Отчество, Фамилия) / Name (First, Middle, Last)

Дата / Date

1) На какую должность вы претендуете?

Which Position are you applying for?

- Административный персонал** / Administrative Staff
- Работник по борьбе с асбестом** / Asbestos Abatement Worker
- Другой** / Other: _____

2) Есть ли у вас какие-либо проблемы?

Do you have any disabilities?

- нет** / no
- да** / yes
- Я выбираю не отвечать** / I choose not to respond

3) Какой у вас статус гражданства?

What is your citizenship status?

- Гражданин США** / U.S. Citizen
- Другой** / Other: _____

4) Если да на вопрос 2, пожалуйста, объясните:

If yes to question 2 please explain:

5) Как Вы узнали о нас?

How did you hear about us?

- Реклама** / Advertisement
- друг** / Friend
- Войти** / Walk-in
- Относительный** / Relative
- Колдфут Сотрудник** / Coldfoot Employee
- Кадровое агенство** / Employment Agency
- Другой** / Other: _____

6) секс

Sex

- женский** / Female
- мужчина** / Male
- Я выбираю не отвечать** / I choose not to respond

7) Этнос

Ethnicity

- _____
- Я выбираю не отвечать** / I choose not to respond

8) Раса

Race

- Белый или белый** / White or Caucasian
- черный** / Black
- афроамериканец** / African American
- азиатка** / Asian
- Родной гавайский** / Native Hawaiian

- Тихоокеанский островитянин** / Pacific Islander
- Индеец** / American Indian
- Уроженец Аляски** / Alaska Native
- Другой** / Other: _____
- Я из двух или более рас. Я наиболее сильно идентифицирую как** / I am of two or more races. I most strongly identify as:

<p>9) Вы ветеран? Are you a veteran?</p> <p><input type="checkbox"/> нет / no</p> <p><input type="checkbox"/> да / yes</p> <p><input type="checkbox"/> да, отключен / yes, disabled</p>	<p>10) Если да на вопрос 9, служили ли вы во Вьетнаме? If yes to question 9, did you serve in vietnam?</p> <p><input type="checkbox"/> нет / no</p> <p><input type="checkbox"/> да / yes</p> <p><input type="checkbox"/> Непригодный / not applicable</p>
---	---

Только на Аляске / ALASKA NATIVE ONLY

<p>1) Please submit a photo copy of your Native American Tribal Document along with this questionnaire.</p>	<p>4) If no to question 3, are your grandparents or parents shareholders?</p> <p><input type="checkbox"/> No, my parents are not shareholders</p> <p><input type="checkbox"/> No, my grandparents are not shareholders</p> <p><input type="checkbox"/> Yes, my parents are shareholders of _____</p> <p><input type="checkbox"/> Yes, my grandparents are shareholders of _____</p>
<p>2) Do you have a Certificate of Indian Blood (CIB) Card?</p> <p><input type="checkbox"/> No</p> <p><input type="checkbox"/> Yes</p> <p>If yes, please provide your card number: _____</p>	<p>5) Are you involved in Tribal or Council Enrollment?</p> <p><input type="checkbox"/> No</p> <p><input type="checkbox"/> Yes</p> <p>If yes, please indicate name of entity: _____</p>
<p>3) Are you a shareholder of (a) Native Corporation(s)?</p> <p><input type="checkbox"/> No</p> <p><input type="checkbox"/> Yes</p> <p>If yes, which corporation? _____</p>	

Другой

Если есть что-то, что вы хотели бы, чтобы мы знали, пожалуйста, предоставьте информацию ниже и / или приложите документацию к этой форме (на английском языке). If there is anything else you would like us to know please provide the information below and/or attach documentation to this form (preferably photo copies).

Подтверждение

Подписывая эту форму, я [имя напечатано выше и ниже] согласен, что информация, представленная в этой форме, является правдивой и точно описывает личную идентификацию. Я понимаю, что это добровольная форма, и, заполнив ее, я передаю свою информацию в Coldfoot Environmental Services, Inc. / By signing this form, I [name printed above and below] agree that the information provided on this form is truthful and accurately describes personal identification. I understand that this is a voluntary form and by completing it, I am volunteering my information to Coldfoot Environmental Services, Inc.

<p>Имя (напечатано) Name (printed)</p>	<p>Подпись Signature</p>	<p>Дата Date</p>
---	-------------------------------------	-----------------------------